

台大校園動態

校慶募款餐會圓滿結束

十一月十二日晚間母校在凱悅飯店舉行募款餐會，連副總統伉儷、海基會董事長辜振甫、財政部長邱正雄、陸委會主委張京育、歷任校長閻振興、虞兆中和現任東華大學校長牟宗燦，暨海內外校友與台大之友等六百餘人齊聚一堂，提前為母校慶生。

連副總統於致詞時強調，不論身在何處，永遠以台大人為榮，要台大以領導國家發展的角色自許，提昇整體學術研究為目標，對於校務基金運作，則期勉朝向企業化經營，用績效爭取校友和各界認同，當場並與連夫人各捐贈一百萬元回饋母校。校友總會理事長辜振甫則敦促校友們要凝聚共識，支持母校創新發展。

陳校長在歡迎與會貴賓時表示，台大仍將堅持理念追求卓越，但當前高等教育面臨前所

未有之財務危機，他呼籲校友們踴躍捐款贊助。旅居巴西的化學系校友張勝愷隨即慷慨解囊，捐贈五千萬元作為重建化學系館經費，創下母校接受單獨捐款的最高紀錄。

晚會在同學們手持院旗入場揭開序幕，隨後校友趙珊、許昌惠和林瑞容三位女高音美聲悠揚，讓會場頓時洋溢無限暖意，故人相見歡，把酒溫舊事，餐會歷時約三小時，於十點鐘圓滿結束。

十一所國立大學校長聯合呼籲政府正視經費短絀問題

有鑑於國立大學預算經費年趨短絀，嚴重衝擊國立大學的學術競爭力，包括母校在內的十一所國立大學十月廿三日假母校舉行聯合記者會，發表「八十一至八十七會計年度學生單位成本成長情形」分析報告，剖析國立大學經費嚴重短缺之實情，亟盼政府給予經

援。根據報告指出，國立大學預算中教育部核給之經常費和圖書儀器費呈負成長，若與亞洲鄰國日本相較，十一所大學前述經費總額僅二〇六億元，遠不及東京大學1990年一年之經常費二五九億元；顯見差距極大。國立大學預算的運用仍受限於體制，而甫實施兩年之校務基金尚未成熟，在「改制」陣痛期間，仍需仰賴政府之奧援。行政院第六組組長吳清基列席會議時則表示，行政院預算制度逐步由額度預算改為「零基預算」，未來大學可按計劃爭取預算。

陳校長膺任國立大學校院協會籌備主委

為整合各公私立大學校院資源，國立大學校院協會發起人暨第一次籌備會議於九月十九日在母校舉行，會中公推陳校長維昭擔任籌備會主委，並通過該協會章程草案。計有十六

所發起學校校長和一級主管五十餘人與會，該會經內政部核准設立後，明年初即可正式運作。該協會以改善教育品質、提昇學術研究水準並促進國際學術交流為宗旨，並期為政府教科文政策提供建言。（取材自《聯合報》，97/9/20十九版）
人文與科技攜手，珍藏台灣文獻史料上網

七十年來第一個工學院與文學院合作的大型群體計畫「台灣珍貴史料數位化」，於十月三日舉行期初成果發表會，該計畫成功地結合人文與科技，建立一個以瀏覽器方式使用的電子圖書館與博物館，將校藏台灣文獻史料等珍貴遺產影像數位化。

該計畫由台大計算機研究中心主任項潔主持，參與計畫人員包括了人類學系、圖書館系、歷史系和資訊工程系等多位教授學者和三十名碩博士研

究生，於今年初成立，預計以三年時間完成第一階段平埔族與開拓史料的整理與數位化。

母校收藏了許多台灣平埔族

相關特藏，包括收藏在台大圖書館的《淡新檔案》、《伊能文庫》和《岸裡大社文書》等

紀錄台灣平埔族文化活動的重要文獻，以及收藏在人類學系的平埔族標本文物、漢人與平埔族的古契約、日治時代台灣古地圖等。這些藏品因年代久遠已非常脆弱，需要特殊的保存環境，很少有人有機會可一睹風采，因此將這些珍貴遺產之影像數位化實刻不容緩。而電子圖書館建立之後，不僅可提供學者研究檢索資料之用，更能提供一般大眾有關台灣歷史文化的教育媒體。

另該計畫也成為亞澳地區唯一參與「博物館電子資訊交換協會」的合作單位，全面參與

博物館資訊交換相關技術合作實驗計畫，讓台灣在中文博物館資訊交換標準制定取得領先地位。

目前《淡新檔案》已完成二千餘件，人類學系所藏243件平埔族古契約的數位化也已完成188件。大部分以3D立體方式呈現，利用滑鼠拖曳還可看到不同角度，鮮活地呈現在世人面前，網址為<http://ntuhlib.ntu.edu.tw/>。

圖書館今年底舉辦「伊能嘉矩與台灣文獻展」

為推廣原住民文化之學術研究及促進社會大眾對原住民文化之認識，圖書館計畫於八十七年十一月廿日至十二月五日舉辦「伊能嘉矩與台灣文獻展」，並紀念母校創校七十週年及慶祝圖書館落成啓用。

伊能嘉矩為日治時代台灣研究之先驅學者，研究範疇廣涉

歷史、語言和宗教等，在台期間足跡遍及全島，對台灣原住民之調查研究貢獻卓著。「伊能嘉矩與台灣文獻展」由圖書館與歷史系吳密察教授共同策劃，將展示珍藏之伊能藏書、手稿及調查日記等一手資料，並商借日本伊能家鄉「遠野市立博物館」所保存伊能先生之遺稿及文物共同展出。

圖書館徵求早期文獻

本校圖書館成立至今已有七十年，除有限的文獻史料外，關於早期人事物資料卻付之闕如，有鑑於此，圖書館成立「口述歷史紀錄小組」，對館史之發展經過進行訪談紀錄工作。初步計畫擬整理重要館史及彙整歷任館長資料，盼本校教職員工和校友們，凡持有圖書館早期照片或相關典故，請與圖書館館長室聯絡，電話：(02) 2660237 轉 2206。

落實生活教育，醫學院服務課將擴大辦理

為了讓一年級服務課所建立的師生關係繼續發揮其影響，醫學院計劃於醫學系一年級至四年級暑假期間開設「醫學資源利用」選修課，讓同學於漫長的暑假撥出一部分時間在醫學院校區的各研究室觀摩學習，利用院裏豐富的學習資源做自我充實。此一選修課將由帶領一年級服務課的老師擔任指導教師，希望經由此一安排，讓一年級服務課中建立的師生關係延續下去，也讓同學在老師的指導下發揮潛能，拓寬眼界視野。（醫學院提供）

附設醫院賴鴻緒醫師
獲頒杏林獎

附設醫院外科部主治醫師賴鴻緒獲台北市醫師公會頒贈第五屆「杏林獎」，以肯

定其在醫療學術上的貢獻。

賴醫師專攻小兒外科、肝臟移植及臨床營養學，先後完成多項新生兒、小兒外科手術，其中包括與分割小組共同完成的腹部坐骨三肢連體

嬰陳奕德、奕偉兄弟，以及世界最小的胸腹連體嬰李欣、李昀姐妹的分割手術，以及與移植小組共同完成的十三例肝臟移植手術等。

(取材自《中國時報》·97/11/10十九版)

資訊工程所研發

國際網路即時翻譯系統

由資訊工程所陳信希教授主持的自然語言處理實驗室，新近研發國語翻譯成閩南語系統，只要輸入一個中文句，經過系統處理即可輸出國語和閩南語語音。該實驗室之前已運用機器翻譯、語法分析和語音合成等技術，免費提供網路族線上即時英翻中的服務。陳教授表示，希望透過國語—閩南語翻譯網站的建立，為台灣當前匱乏的中小學母語教學

提供另一種形式的教材和師資。國內民眾不必安裝任何應用軟體即可使用，該網站網址 <http://nlgs.csie.ntu.tw>。(取材自《聯合日報》·97/9/24五十一版)

資工新鮮人亞洲程式賽獲殊榮

資訊工程學系一年級學生林川凱、應承諺及楊卓翰三人，十一月在亞洲盃程式賽中獲得第二名。三人早在國中小學時代即接觸電腦，電腦已成為他們生活的一部分，儘管是大大新鮮人，但都參加過多場國際性競賽，實戰經驗豐富。雖以些微之差未能奪冠，三人將朝明年二月世界盃戮力以赴，希望能超越去年學長們第四名的成績。今年參賽隊伍由該系傅楸善教授領軍，資工系分獲二、三名。(取材自《中國時報》·97/11/25四十一版)

本校電機系學生首次參加美國德州儀器公司所舉辦之一九九七年台灣校園科技創作比賽，在電機系郭德盛教

授、楊順聰教授及醫學系復健科賴金鑫教授指導下，三隊一舉囊括研究生組第二、三名，及大專組第二名，先聲奪人，在九月廿五日頒獎典禮上獲贈獎金及數十萬之儀器設備。

牟中原、巫和懋、黃俊傑三位教授獲「傑出人才講座」

八十六年度第一期「傑出人才講座」，本校有三位教授獲獎，分別為數理組牟中原教授、人文組巫和懋教授和黃俊傑教授。這項傑出人才講座是經由學校依據個別專長領域推薦，並獲得國科會傑出研究獎、教育部學術獎以及曾發表論文於國際性權威專業期刊等多項條件認定。得獎人連續五年可獲得每年五十至一百萬元獎助。傑出人才發展基金會董事長李遠哲表示，希望得獎人能夠發揮各研究領域之才能及領導作用。

《中外文學》獲優良文學雜誌獎

創刊已廿五年的《中外文學月刊》獲頒行政院文建會第一

屆「優良文學雜誌獎」以及獎金廿萬元。由外文系出版的《中外文學月刊》，長期努力澆灌這片文學園地，輯輯用心；不論創作、理論或評論均有一定水平，篇篇精采。為貼近讀者心，並不時舉辦講座或座談作雙向交流，此次獲獎受到肯定，將一本初衷，為紮根百年長遠耕耘，更希望讀者繼續給予支持與鼓勵。(文學院提供)

尋人啟事之一：哲學系

哲學系擬成立系友會，而系方現有系友資料均為在學時期，多數已無法取得連繫，尚祈歷屆系友主動與系辦公室連絡，電話：(02)2363-0544，傳真：(02)2363-6269。(文學院提供)

尋人啟事之二：心理系

民國八十八年是心理系創系五十週年，心理系正在整理系友通訊錄，請歷屆系友幫忙提供個人及您認識的系友通訊資料。資料請寄台北市羅斯福路四段一號「台大心理系龍傑」

收，或 email 至 psych@ntu.tw。(心理系提供)